

Cassina LAB

Designed by
Patricia Urquiola, 2020



ITA

I tavolini *Bowy*, con forme smussate come lo stesso originale divano per interni disegnato da Patricia Urquiola nel 2018, vengono proposti anche in versione outdoor. Sovrapponibili e intersecabili, arredano l'ambiente living all'aria aperta con due diverse misure, accomunate dalla struttura in lamiera di alluminio verniciata nelle finiture goffrato fango e goffrato avorio, e dal piano in vetroresina riciclata RFM®, disponibile nei colori bianco e rosso o bianco e grigio.

DEU

Die Tischchen *Bowy* mit seinen abgerundeten Formen wie das originelle Sofa für drinnen, das Patricia Urquiola 2018 entworfen hat, werden nun auch in der Outdoor-Version angeboten. Sie können übereinander und überkreuzt aufgestellt werden und sorgen für die Einrichtung von Wohnbereichen im Freien mit zwei unterschiedlichen Größen, denen die lackierte Struktur aus Aluminiumblech gemeinsam ist, mit Finish Schlamm texturiert und Elfenbein texturiert, sowie die Tischplatte aus recyceltem Fiberglas RFM®, die in den Farben Weiß und Rot oder Weiß und Grau erhältlich ist.

ENG

The *Bowy* side tables, with tapered forms just like the original indoor sofa designed by Patricia Urquiola in 2018, also come in an outdoor version. Available in two different sizes, both of which have an aluminium sheet structure with mud textured or ivory textured finishes and a recycled RFM® glass-reinforced plastic top, available in white and red or white and grey, the tables can be stacked or arranged perpendicular to each other to furnish open air living areas.

FRA

Les tables basses *Bowy*, avec leurs formes arrondies, comme le canapé originel indoor dessiné par Patricia Urquiola en 2018, sont également proposées en version outdoor. Superposables et interchangeables, elles meublent l'espace « living » extérieur, en deux tailles différentes, réunies par leur structure en poudre d'aluminium peinte dans les finitions texturées taupe ou ivoire, avec un plateau en fibres de verre recyclées RFM®, disponible en blanc et rouge ou blanc et gris.

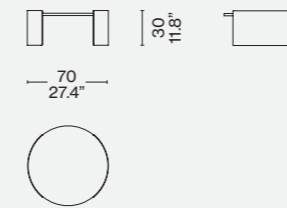
Struttura
· Lamiera di alluminio verniciata outdoor nei colori indicati a listino.
Piano
· Pannelli di vetroresina riciclata RFM® nei colori indicati a listino.
Finitura vernice trasparente outdoor.
Piedini
· Materiale plastico.

Structure
· Aluminium sheet with protective lacquer finish for outdoor use available in the colours indicated in the price list.
Top
· Recycled fibreglass material (RFM®) panels available in the colours indicated in the price list. Finish transparent finish for outdoor use.
Feet
· Plastic material.

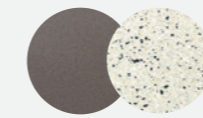
Struktur
· Aluminiumblech mit wetterfester Lackierung in den Farben gemäß Preisliste.
Tischplatte
· Paneele aus recyceltem Fiberglas RFM® in den Farben gemäß Preisliste. Finish wetterfester Transparentlack.
Füße
· Kunststoffmaterial.

Structure
· Plaque d'aluminium vernie pour extérieur dans les couleurs indiquées sur la liste.
Plateau
· Panneau en fibres de verre recyclé RFM® dans les couleurs indiquées sur la liste. Finitions vernis transparent pour extérieur.
Pieds
· Matière plastique.

554 _ 70



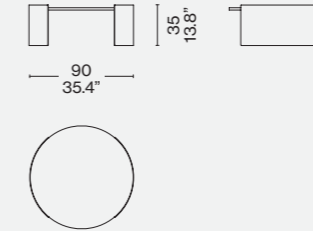
Finiture/Finishes/
Ausführungen/Finitions



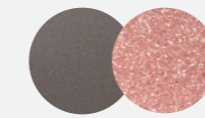
a

Struttura fango goffrato/Textured mud structure/Gestell schlamm texturiert/Structure taupe texturé — Piano/Top/Platte/Plateau — bianco-grigio/white-grey/wei-grau/blanc-gris

554 _ 90



Finiture/Finishes/
Ausführungen/Finitions



b

Struttura fango goffrato/Textured mud structure/Gestell schlamm texturiert/Structure taupe texturé — Piano/Top/Platte/Plateau — bianco-rosso/white-red/wei-rot/blanc-rouge

